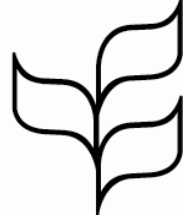


Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/DEC/VII/11
4 October 2014

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول

قرطاجنة للسلامة الأحيائية

الاجتماع السابع

بيونغ شانغ، جمهورية كوريا، 29 سبتمبر/أيلول - 3 أكتوبر/تشرين الأول 2014

مقرر اعتمده مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

BS-VII/11 بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

- 1- يرحب بالأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية التي قامت بإيداع صكوك تصديقها على بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي أو قبولها أو موافقتها عليه أو انضمامها إليه؛
- 2- يدعو الأطراف الأخرى في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية إلى أن تقوم بالإسراع بعملياتها الداخلية وإيداع صكوك تصديقها على البروتوكول التكميلي أو قبولها أو موافقتها عليه أو انضمامها إليه في أقرب وقت ممكن بهدف ضمان دخول البروتوكول التكميلي حيز النفاذ في الموعد المناسب للاجتماع الثامن لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية؛
- 3- يدعو الأطراف التي هي أطراف في الاتفاقية وليست أطرافا في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية إلى أن تقوم بالتصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه أو الانضمام إليه، حسب الاقتضاء، دون مزيد من التأخير، لكي تصبح كذلك أطرافا في البروتوكول التكميلي؛
- 4- يدعو الأطراف، والحكومات الأخرى والمنظمات والمؤسسات المعنية إلى أن تقوم بتنفيذ أو دعم المزيد من أنشطة التوعية وأنشطة بناء القدرات لتعزيز فهم وتنفيذ البروتوكول التكميلي، بما في ذلك، حسب الاقتضاء، إعداد السياسات والصكوك التشريعية التي تنص على اتخاذ تدابير الاستجابة للأضرار التي تلحق بالتنوع البيولوجي بسبب الكائنات المحورة الحية التي يكون منشؤها الحركة عبر الحدود، مع مراعاة المخاطر المحدقة بصحة الإنسان؛
- 5- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يقوم، رهنا بإتاحة الأموال، بتنظيم حلقات عمل وحملات لرفع الوعي وأنشطة لبناء القدرات من أجل تحسين فهم البروتوكول التكميلي؛
- 6- يطلب أيضا إلى الأمين التنفيذي أن يتعاون مع المنظمات ذات الصلة من أجل إعداد، رهنا بتوافر الأموال، دليل توضيحي لتعجيل دخول البروتوكول التكميلي حيز النفاذ وتنفيذه.